

塞拉尼斯 VAE 工厂成功扩建并启动生产

VAE 产能扩大一倍以满足全球不断增长的对乙烯基乳液创新解决方案的需求

中国上海 (2011年6月24日) – 全球领先的化工技术与特种材料公司、聚合物乳液领域的全球领导者塞拉尼斯宣布启动其位于中国南京一体化化工基地的醋酸乙烯酯/乙烯共聚物乳液 (VAE)二期工厂，通过扩建，工厂的产能扩大了一倍。扩建后的工厂采用塞拉尼斯领先的 VAE 技术，已于第二季度投入生产，以满足全球不断增长的对乙烯基乳液创新解决方案的需求。

乙烯基乳液解决方案覆盖广泛的终端应用，包括采用塞拉尼斯 EcoVAE™ 乳液配制的低 VOC (挥发性有机化合物)、低气味油漆和涂料，特种粘合剂和建筑材料等。

塞拉尼斯全球乳液业务总经理 Phillip McDivitt 表示：“此次的区域扩张展现了塞拉尼斯所具有的能力和愿景，作为乳液领域的全球领军企业，塞拉尼斯在新兴市场积极利用地区资源，持续推动创新，提升技术以满足我们客户的商业需求。”

塞拉尼斯南京一体化化工基地于2007年9月正式竣工开业。该基地坐落于南京化学工业园区内，享有世界级的规模，生产装置包括醋酸、醋酸乙烯单体、醋酐、醋酸乙烯酯-乙烯共聚乳液、超高分子量聚乙烯和长纤增强热塑性塑料等。

###

关于塞拉尼斯

塞拉尼斯公司是全球特种材料和化学品生产的技术领先者，产品被广泛应用于工业和消费品领域。我们的产品与生活息息相关，在北美、欧洲和亚洲制造。塞拉尼斯素以卓越营运、可持续发展和顶尖的安全表现而著称，凭借一流技术为世界各地客户创造价值。公司总部设在美国德克萨斯州达拉斯，目前在全球约有 7,250 名员工。2010 年塞拉尼斯公司净销售收入达到 59 亿美元，其中约 72% 的收入来自于北美以外。欲了解更多塞拉尼斯公司信息和其全球产品供应，敬请登录公司网站：www.celanese.com, www.celanese.com.cn。

关于塞拉尼斯聚合物乳液

塞拉尼斯是全球聚合物乳液的领导者之一。我们的世界级乳液产品广泛应用于诸多行业，其中包括：粘合剂、油漆与涂料、玻璃纤维、建材、工程织物、造纸和无纺布等诸多产品，我们通过产品研发和技术创新不断为这些领域提供性能更优异，更有价值，更具创新的产品。我们在全球范围内拥有生产设施，并拥有本地化技术服务团队。了解更多塞拉尼斯乳液聚合物业务的信息，www.celanese-emulsions.com

前瞻性声明

本新闻发布中可能包含“前瞻性声明”，其中包括有关公司计划、目的、目标、战略、未来营收或业绩、资本性支出、融资需求及其他非历史性的信息。本新闻发布使用的“展望”、“预测”、“预估”、“预期”、“预计”、“方案”、“计划”、“打算”、“相信”及其他措辞或类似表述是用于阐述前瞻性声明。所有前瞻性陈述都基于当期预计看法和不同假设。无法保证公司将实现这些预计，也无法保证这些看法将被证实是正确的。存在许多可能导致实际结果与包含在本新闻稿中的前瞻性声明有实质性差异的风险和不确定。多种因素，其中许多属于公司无法控制的因素，可能导致实际结果与前瞻性声明有实质性不同。这些因素包括无法获得监管机构对此项交易的批准，或无法满足交易所拟定的相关条款和时间表以及交易并未最终完成的可能性。某些风险因素已在向证券和交易委员会备案的文件中予以了阐述。任何前瞻性声明仅反映截至在本新闻稿发布之日的信息，公司没有任何义务承担对该前瞻性声明进行更新以反映在本新闻稿发布之后的事件或情况，或反映预期或未预期事件或情况。

媒体联络：

亚洲：

塞拉尼斯亚洲区高级公共事务专员

王逸祁

直线：+86-21-3861-9211

传真：+86-21-3861-9577

邮件：yiqi.wang@celanese.com.cn